Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische

Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 20 (1958)

Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

GOODFYEAR

der meistgefahrene Reifen der Welt -



Für Ihren Traktor den zugkräftigen, sich selbst reinigenden



GOODYEAR, Pneu-Import A.G., Zürich, Utoquai 29, Tel. (051) 345656



Aebi

Automäher

haben

1. den frei schwingenden Mähapparat

dessen Erschütterungen sich nicht auf die Sterzen, also auch nicht auf die Hände übertragen, und der höchste Messergeschwindigkeit gestattet.

2. den Keilriemenantrieb

der die vollkommenste Sicherheit gegen Bruch von Klingen und Fingern bietet, weil er den harten Schlag auffängt, wenn etwa ein Stein in den Balken gerät.

Dank diesen ausschliesslichen Eigenschaften sind AEBI Automäher die begehrtesten Motormäher in der Schweiz geworden.

Ausschneiden und in offenem Umschlag, mit 5 Rp. franklert, einsenden an

Es ist eine Freude, mit AEBI-Maschinen zu schaffen

AEBI & CO. AG Maschinenfabrik Burgdorf Tel. 034/2 33 01

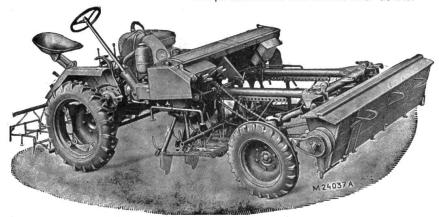
Senden Sie mir Prospekt und Preise über Automäher AM 52 und AM 57, Einachstraktor AM 53 (Nichtgewünschtes streichen)

Name und Adresse:

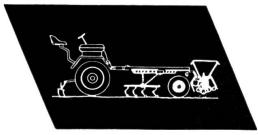
Geräteträger LANZ-Alldog mit 13-PS-Dieselmotor



mit 6 Vorwärtsgängen inkl. Kriechgang. Mit 1 Rückwärtsgang. Spurweite von 1250 mm bis 2000 mm verstellbar. 1 Zapfwelle vorn, 1 Zapfwelle hinten. Hinterradsteuerung für Hangarbeiten. Hydraulik vorn und hinten. Kompl. zum Anhau und Antrieb aller Geräte.



Mit Sämaschine, 2 m Arbeitsbreite, mit 11 Scharen. Mit Düngerstreuer, 2 m Arbeitsbreite. Mit Vielfachgerät für Kartoffelkultur 3reihig: mit halbautomatischen Setzapparaten, mit Hackapparat für Rüben, Raps usw., 2 m Arbeitsbreite. Für 4 Reihen mit einteiligen Parallelogrammen.



MATRA ZOLLIKOFEN Tel. (031) 65 01 06

Z	für 1 Prospekt über den LANZ-Alldog	TR
0	Name:	
8	Adresse:	

Sie können den Oelverbrauch Ihres Traktors auf die Hälfte reduzieren

Ein entscheidender Fortschritt für Petrol- und White Spirit-Motoren: Mit dem neuen BP Energol Tractor Universal fahren Sie zwischen zwei Oelwechseln doppelt so lang, wie mit gewöhnlichem Motorenöl.

Bei Petrol- und White Spirit-Motoren wird das Schmieröl durch Treibstoff-Kondensat derart rasch verdünnt, daß es in der Regel nach 60 Arbeitsstunden ersetzt werden muß.

Diese Vorsichtsmaßnahme ist nicht mehr nötig, wenn Sie das neue BP Energol Tractor Universal verwenden. Es enthält besondere Zusätze, die der Schmierölverdünnung entgegenwirken. Deshalb können Sie mit diesem Oel zwischen zwei Oelwechseln bis zu 120 Stunden fahren, genau so, wie bei einem Diesel- oder Benzinmotor.

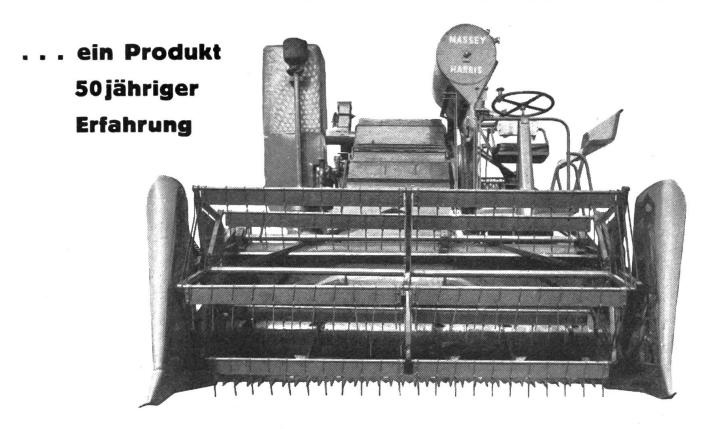
BP Energol Tractor Universal ist ein Ganzjahresöl. Seine Viskosität paßt sich automatisch der Betriebstemperatur an. Es ist deshalb
nie zu dick, nie zu dünn. Im Sommer wie im
Winter ist die Schmierung vollkommen, vom
ersten Kolbenhub an.

BP Energol Tractor-Universal eignet sich für alle Traktoren, sowie für alle mobilen und stationären Motoren. Sie brauchen nur noch eine einzige Schmierölsorte, können deshalb günstiger einkaufen und vermeiden außerdem Verwechslungen im Betrieb.





MASSEY-FERGUSON Mähdrescher



MASSEY-FERGUSON, der meistverkaufte Mähdrescher der Welt. (250 000 Maschinen). Billig durch die grosse Serienproduktion. Leistungsfähig durch die lange Erfahrung. Robust durch bestes Qualitätsmaterial.

Alle, die die letzten nassen Ernten mitgemacht haben, wissen den MASSEY-FERGUSON mit seinem geringen Bodendruck zu schätzen.

In jeder Leistungsgattung ist er der leichteste seiner Art.

Alle, die auf hügeligem Gelände ernten, wissen warum bei MASSEY-FERGUSON der Schwerpunkt tief liegt und die Dreschtrommel hangunempfindlich ist.

Der MASSEY-FERGUSON Schwebetisch schmiegt sich den Bodenunebenheiten an und weil er sich dem Gelände anpasst, erspart er viele Reparaturkosten.

Besuchen Sie unsere permanente Ausstellung in Dübendorf oder verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung auf Ihrem eigenen Hof.

Grosses Ersatzteillager ständig einsatzbereit.

Senden Sie uns heute nebenstehenden BON. - Sie erhalten kostenlos aufschlussreiche Angaben über die neuen Mähdrescher MASSEY-FERGUSON 630, 780, 890

SERVICE COMPANY Ltd. DÜBENDORF/ZÜRICH MASSEY-FERGUSON • ROTAVATOR • RAU

Wir offerieren unserer Kundschaft 3 speziell an europäische Bedingungen angepasste Modelle.

MD 630 S Selbstfahrer mit Frontalschnitt. Schnittbreite: 1,82 m. Leistung: ca. 25-30 Aren pro Std. Gewicht ca. 1500 kg, mit Presse ca. 1700 kg. VW-Industrie-Motor 23 PS. Billigster Selbstfahrer.

MD 780 S Selbstfahrer mit Frontalschnitt. Schnittbreite: 2,58 m. Leistung ca. 75-80 Aren pro Std. Gewicht ca. 3000 kg, mit Presse ca. 3350 kg. Austin Benzin-Motor 6 Zylinder, 56 PS oder Perkins-Diesel, L 4, 4 Zylinder 61 PS.

MD 890 Selbstfahrer mit Frontalschnitt. Schnittbreite 2,88 m. Leistung ca. 1 ha. pro Stunde. Gewicht ca. 3530 kg, mit Presse ca. 3950 kg. Chrysler Benzin-Motor 6 Zylinder, 62 PS oder Perkins-Diesel, L 4, 61 PS. Der leistungsfähigste Mähdrescher der Welt.

Wenig Arbeitslohn - kleiner Kornverlust.

An Service Company Dübendorf, Tel. (051) 96 73 27

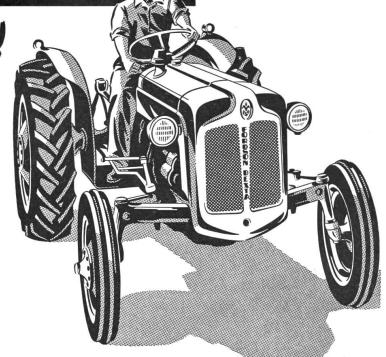
Wünsche Angaben :	□ Mähdrescher	☐ Traktor 35 ☐ Traktor 65
Name:		Z
Vorname:		^
Strasse oder Hof:		U
Ort/Kanton:		TR 5/58



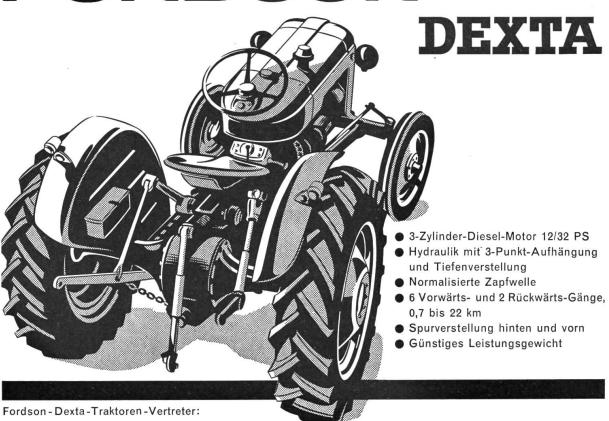
FORDSON DEXTA

ganzlich, NEU!

Kleiner und leichter als ihre Vorgänger, aber genau so leistungsfähig und unverwüstlich. Grössere Wendigkeit und sparsamer im Betrieb. Der vielseitig verwendbare Traktor für unser Gelände.



FORDSON



Basel: Autavia AG.

Brütten bei Winterthur: W. Merz AG. Chur: Garage Städeli, W. Tribolet Echallens: Paul Henriod SARL Genève: Autohall Servette S.A.

Luzern: Th. Willy

Solothurn: Protractor AG. Crissier: Eug. Henriod

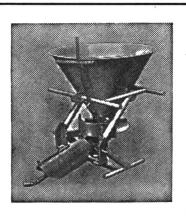
Ein weiterer Helfer der Landwirtschaft Mein neuer Zapfwellen-Schleuder-Düngerstreuer

Passend für jeden Traktor und jede Düngerart. Gleichmässige Verteilung des Düngers. Einmannbedienung. Grosse Leistung. Lange Lebensdauer bei geringster Wartung. Der Düngerstreuer für grössere Betriebe oder einige Landwirte zusammen, Auch mit Windschutz lieferbar, für staubige Dünger.

Stundenleistung 3—5 ha. Streubreite von 3—12 m einstellbar. Trichterinhalt 250-300~kg oder 400-450~kg. Einstellbare Streumenge von 100-2000~kg pro ha. Fahrgeschwindigkeit bis 16~km/h. Preise ab Fr 740-, Für Traktoren ohne Hydraulik ab Fr. 760.—. Franko, 10~Tage~3~0/o, 30~Tage~2~0/o, 60~eventuell~90~Tage~netto~Prospekt, Referenzliste, evtl. Vorführung od. Probe-Lieferung für <math>8~Tage~verlangen.

E. GRIESSER Landmaschinen ANDELFINGEN 1 ZH Tel. (052) 4 11 2 2

Wieder ab Lager lieferbar. Jetzt bestellen, da während Frühjahrssaison viel zu wenig







Metallschläuche

für die Mausbekämpfung durch Auspuffgase

Einfache Anpassung am Traktor durch Ihren Schmied oder mech. Werkstätte.

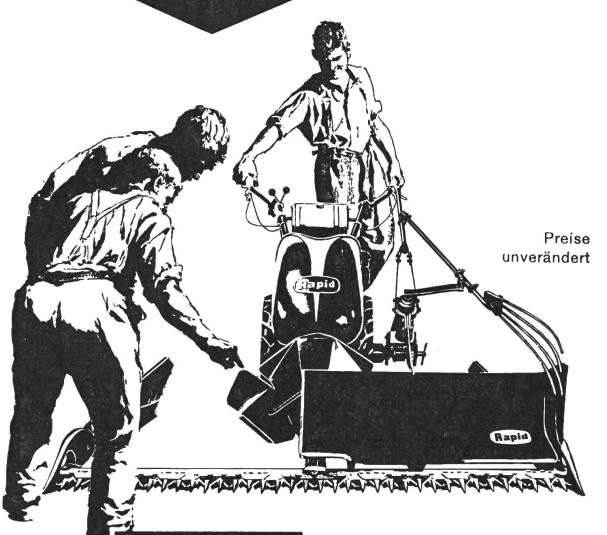
Zu beziehen bei:

Metallschlauchfabrik AG., Luzern Tel. 041/3 31 33



Einziger

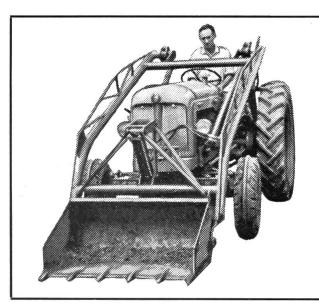
Motormäher mit Ratschkupplung... der neue RAPID U 9



Rapid

Im neuen RAPID U 9 findet der Landwirt den vollkommenen Motormäher, eine vielversprechende Weiterentwicklung des tausendfach bewährten RAPID U — mit 7 praktischen Neuerungen — noch besserer Schnitt und dazu die vom IMA geprüfte RAPID-Eingrasvorrichtung!

In offenem Couvert mit	5 Rp. frankiert einsenden
RAPID Motormäher AG. Lessings	str. 11, Zürich 2, Tel. (051) 27 54 11
Senden Sie mir unverbindlich Gratis-Prospe	ekt und Preisliste über den neuen RAPID U 9
Name:	Vorname:
Hof:	Wohnort:



Johnson-Frontlader

in 3 Grössen, für jeden Traktor eine hydraulische Farmerhand.

Enorme Hilfe in Landwirtschaft, Gartenbau und Industrie.

Aufbau der Hydraulik auf jeden Traktor. Hydraulischer Tieflöffelbagger. Kippzylinder für Anhänger. Hydraulische Zylinder jeder Grösse.

Zumbrunn & Wüthrich

Traktorenspezialwerkstätte

Wittinsburg/BL

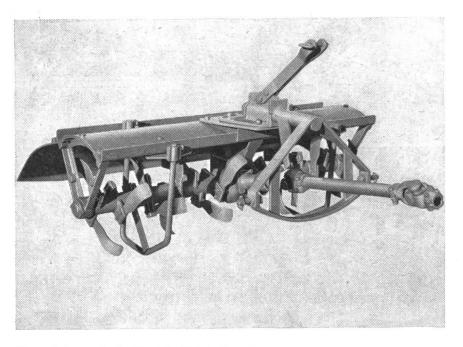
Tel. (062) 6 54 54, Privat (062) 6 53 21



TRAKTOREN - ERSATZTEILE · FORD + FORDSON prompt ab Lager

W. MERZ AG. FRAUENFELD Tel. 054/71889

Rotoreggen Gehring-Universal



- Standard - Spezial

in 4 verschiedenen Ausführungen und Breiten

lieferbar 1,5 m 1,7 m 1,9 m 2,1 m

Preise von Fr. 1380. bis Fr. 2060.—

Mit und ohne Aussenlagerung

Zwei Messerarten

Pneurad mit handhydr. Hebevorrichtung

Solide und robuste Konstruktion - ein erstklassiges Schweizerfabrikat - hergestellt in der

Maschinenfabrik FRITZ GEHRING, Matzingen / TG - Telephon 054 / 9 61 89

Verlangen Sie unverbindliche Offerte - wir beraten Sie gerne

BON

Unterzeichneter wünscht unverbindl. Angebot mit Prospekt über Gehring-Rotoreggen

(Bitte Adresse deutlich schreiben)

gegen Hohlzahn, Knöterich, Senf gegen Disteln, Winden, Mohn, Melden gegen gemischten Unkrautbestand gegen Disteln, Winden, Senf, Melden in Getreidefeldern mit Klee-Einsaaten Dr. R. Maag A.G. Dielsdorf/Zürich

HANDMAG ab sofort mit NEUEM Programm



HANOMAG-Traktoren jetzt mehr denn je Schrittmacher neuzeitlicher Landtechnik. Die Vorteile für Sie:

- Höherer Wirkungsgrad bei gesteigerter Wirtschaftlichkeit
- höherer Fahrkomfort durch leichtere Bedienung
- größere Sicherheit durch vervollkommnetes Bremssystem

Tractomag A.-G. Winterthur

Marktgasse 53, Tel. 052/6 3777



Vertragsgesellschaft des Schweiz. Traktorverbandes

Gut beraten



Gut versichert

Pl. Benjamin-Constant 2, Lausanne Vergünstigungen für Verbandsmitglieder Auskunftsdienst durch 16 Generalagenturen

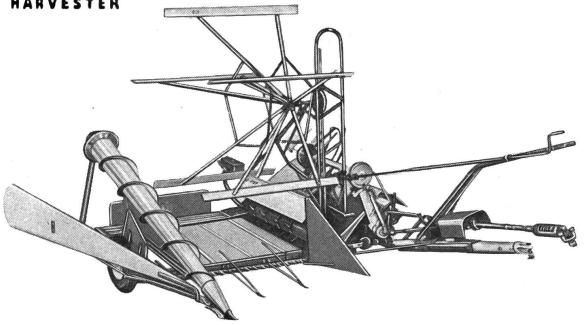
Albrecht-Triebanhänger mit KELKEL-Triebachsen bewähren sich seit Jahren mehrhundertfach in der ganzen Schweiz, in jedem Gelände, in jeder Situation



Absolute Zuverlässigkeit, Qualität, Preis und Ausführung entscheiden für Albrecht-Triebanhänger
HANS ALBRECHT, Fahrzeugbau, STADEL/ZH



McCORMICK INTERNATIONAL



Eintuch-Bindemäher

Zapfwellenantrieb - Bedienung vom Traktorsitz aus. Kein Umstellen für Transport - **Robuste** und **bewährte** Konstruktion **Vorteilhaft** im Preis.

lm weitern die bewährten 3-TUCH-BINDEMÄHER

Zapfwellenantrieb: Modell 7 - LP 150 cm, Modell 7 - LT 180 cm Bodenantrieb: Modell 7 - L 150 cm, Modell 7 - R 150 u. 180 cm

Verlangen Sie Prospekte und Preise bei

International Harvester Company Aktiengesellschaft

Hohlstrasse 100.

Zürich 26

Telefon (051) 23 57 40

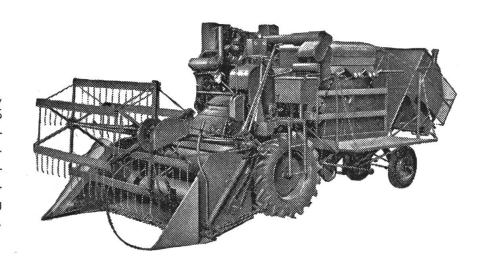
sowie bei deren Gebietsvertretern

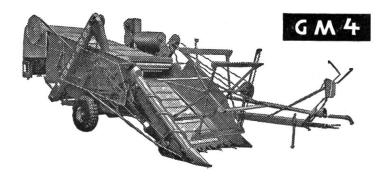
Sicher, zuverläßig, verlustlos ernten . . .

Das können Sie mit den bewährten Köla-Mähdreschern. Die Erfahrungen aus 85 Jahren Landmaschinen-Herstellung und von über 100 000 gebauten Köla-Dreschmaschinen geben Ihnen die Gewähr dafür, dass Sie mit Köla-Mähdreschern eine Maschine erwerben, die allen Anforderungen der landwirtschaftlichen Praxis und der modernen Betriebswirtschaft gerecht wird. Robuste Ganzstahlkonstruktion, hohe Leistung und minimale Verluste sind besondere Köla-Vorzüge.

Combri

Selbstfahrer, 1,90 m Schnittbreite, bis 2000 kg Stundenleistung, 34 PS Mercedes-Diesel-Motor, grosse Bereifung 10—24 AS, 3teilige Spezial-Hordenschüttler, marktfertige Reinigung durch grossflächige Siebe, rotierenden Siebzylinder zur Sortierung in 3 Sorten, tadellose Entgrannung.





für Traktorzug, Schnittbreite 1,60 m, Leistung: bis 2000 kg pro Stunde, Kraftbedarf: bei Zapfwellenantrieb ab 25 PS, mit VW-Aufbaumotor schon Schlepper ab 12 PS ausreichend, grosser Schwingschüttler mit Fingerschüttlern, marktfertige Reinigung, Sortierung über rotierenden Siebzylinder in 3 Sorten, äusserst günstiger Preis

100			
2	\cap	M	für einen aus- führlichen
D '	U	14	Farborospekt

Kőla

Werksvertretung für die Schweiz:

C. Hemmerling-Gutzwiller, Zürich 44, Hochstrasse 40, Telefon 24 70 19

	Name:
I	
- I	Ort:
ı	Strasse/Hof:
	Kanton:

K	0	The state of the s	E	Ŕ	P	6	安告	M	G m b
				0		V		LAS	н

LAUINGEN/BAYERN

Wer Köla wählt, ist gut beraten!